

Dodatek č. 1 ke kupní smlouvě

SČVK 2022-00542 ze dne 14.6. 2022

uzavřená podle ustanovení § 2079 dle zákona č. 89/2012 Sb.,
Občanský zákoník, v platném znění (dále jen „NOZ“)

1. Smluvní strany :

1.1. Kupující:

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

415 50 Teplice, Přítkovská 1689

zastoupená Ing. Davidem Votavou, generálním ředitelem a členem představenstva

IČ: 49099451

DIČ: CZ49099451

Bankovní spojení: Komerční banka a.s., č.ú. 3507501/0100

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ústí nad Labem,
oddíl B, vložka 465

1.2. Prodávající:

Terramet, spol. s.r.o.

251 70 Čestlice, Obchodní 131

jednající pan [REDACTED], jednatel

IČ: 41692519

DIČ: CZ41692519

Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s., č.ú.: 2586727002/5500

Společnost registrována v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl C,
vložka 3516

1.3. Zodpovědní pracovníci:

Pro operativní technické řízení činnosti, potvrzování protokolů o předání a převzetí
díla budou smluvní strany zastupovat tyto pracovníci:

- za prodávajícího:
 - [REDACTED] jednatel - ve věcech smluvních
 - [REDACTED] obchodní zástupce - ve věcech operativního a technické řízení činnosti, potvrzování protokolů o předání a převzetí díla
- za kupujícího:
 - [REDACTED] (SČS a.s.), provozní ředitel - ve věcech smluvních
 - [REDACTED] (SČS a.s.), manažer CÚD - pro operativní technické řízení činnosti, potvrzování protokolů o předání a převzetí díla
 - [REDACTED] (SČS a.s.), vedoucí dopravy - pro operativní technické řízení činnosti, potvrzování protokolů o předání a převzetí díla

Toto zmocnění trvá až do písemného odvolání.

2. Název předmětu kupní smlouvy

Nákup 3 ks zemních strojů JCB 3CX - červen 2022

3. Podklady pro uzavření smlouvy:

Nabídka prodávajícího ze dne 20.5. 2022 a rozhodnutí komise 315-S/2022.

6. Smluvní cena za předmět kupní smlouvy:

Odst. 6.2. se mění:

typ		cena za 1 ks
6.2.JCB 3CX (prosinec22/leden23)	2 ks	██████████ Euro bez DPH/ks

Oprava:

Předložená nabídka prodávajícího dne 20.5. 2022 a rozhodnutí komise 315-S/2022 bylo na ██████████ Kč bez DPH. ██████████

Dle 6.2. bude platba provedena v Euro.

K výše uvedené ceně bude připočtena DPH v souladu s platnými právními předpisy. Vystavený daňový doklad bude v souladu s právními předpisy ČR.

Uvedené ceny jsou bez DPH. DPH bude účtováno dle platných právních předpisů.

9. Doložka

9.1. Protikorupční doložka

1. Obě smluvní strany potvrzují, že měly možnost se seznámit s Deklarací protikorupčního jednání skupiny Severočeská voda, jejímž členem je společnost Severočeské vodovody a kanalizace, a.s. (dále jen SČVK). Deklarace je dostupná na webu SČVK v sekci Compliance ██████████
2. Každá ze smluvních stran se zavazuje, že:
 - a) neposkytne, nenabídne ani neslíbí úplatek jinému nebo pro jiného v souvislosti s obstaráváním věcí obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného,

- b) nebude tolerovat žádné formy korupce, uplácení ani jiného neetického jednání či střetu zájmů a že podezření na takové jednání oznámí druhé smluvní straně, pokud druhá smluvní strana poskytne pro tento účel komunikační kanály a zaváže se, že nikdo nebude vystaven postihu ani znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání,
 - c) neposkytne, nenabídne ani neslíbí neoprávněné výhody třetím osobám,
 - d) úplatek nepřijme, ani si jej nedá slíbit, ať už pro sebe nebo pro jiného v souvislosti s obstaráním věcí obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného,
 - e) nebude ani u svých obchodních partnerů tolerovat jakoukoliv formu korupce či uplácení,
 - f) zdrží se jiného jednání, které by mohlo být vnímáno jako přijetí úplatku, podplácení, nepřímé úplatkářství či jiný trestný čin spojený s korupcí dle zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník.
3. Podezření na korupční a neetické jednání či střet zájmů je možné oznamovat SčVK prostřednictvím komunikačních kanálů, kterými jsou:
- a) Elektronická adresa: [REDACTED]
 - b) Korespondenční adresa: Compliance officer, Severočeská vodárenská společnost a.s., Přitkovská 1689, 415 50 Teplice,
 - c) další způsoby, které SčVK aktuálně využívá.
4. SčVK se zavazuje, že nikdo nebude vystaven postihu ani znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání.
5. SčVK má právo v případě, že druhá smluvní strana poruší jakoukoli povinnost uvedenou výše v této protikorupční doložce, dočasně přerušit plnění uzavřené smlouvy nebo ji okamžitě ukončit odstoupením nebo výpovědí s okamžitou účinností a bez vzniku jakékoli odpovědnosti vůči druhé smluvní straně.
6. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že SčVK si vyhrazuje právo zpřístupnit veškeré informace týkající se porušení této protikorupční doložky (či kteroukoli její část) orgánům činným v trestním řízení, regulačním orgánům, jiným vyšetřujícím orgánům či jiným třetím osobám, vyhrazuje si právo zahájit občanskoprávní řízení za účelem získání náhrady škod, které jí byly způsobeny v důsledku porušení tohoto ustanovení.

9.2. Ochrana osobních údajů

1. SčVK informuje druhou smluvní stranu a její zástupce, že osobní údaje jsou zpracovávány v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů, které jsou dostupné webu SčVK v sekci GDPR [REDACTED]

V tomto dokumentu jsou také uvedeny informace o účelech a době zpracování, právních titulech a o právech, které v souvislosti se zpracováním osobních údajů subjektům údajů náleží.

2. Každá ze smluvních stran informuje své případné zaměstnance a další subjekty údajů o zpracování osobních údajů druhou smluvní stranou. SČVK zpracovává osobní údaje v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů dle předchozího odstavce.

9.3. Registr smluv

Tato smlouva vstoupí v platnost dnem podpisu obou smluvních stran a nabude účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). K uveřejnění této smlouvy v registru smluv podle předchozí věty se zavazuje SČVK v rozsahu a ve lhůtách dle zákona za předpokladu, že tato smlouva, popř. dodatek smlouvy podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství, za niž je považováno cenové ujednání. Tyto údaje budou při zveřejnění smlouvy podléhat anonymizaci.

10. Závěrečná ustanovení a další ujednání

10.1. Smluvní strany prohlašují, že došlo k dohodě o obsahu všech odstavců této smlouvy.

10.2. Případné změny a doplňky této smlouvy budou sjednány formou písemného dodatku.

10.3. Smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních s platností originálu. Každá strana obdrží jedno vyhotovení.

03. 11. 2022

V Teplicích dne:



Ing. David Votava
generální ředitel a člen představenstva



jednatel

